

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、
(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。



「あびお」は
ラテン語で
「つなぐ」という意味
—— まちと人 ——
みんなの夢と笑顔
を無限大につなげます

あびお

Mar. 2017

特報 上尾メディックス V・チャレンジマッチ出場決定!



©上尾メディックス

**決戦の日は、
3/11(土)・12(日)
いざ、プレミア奪還へ!**

2016/17 V・チャレンジリーグI レギュラーラウンドで熾烈な首位争いを繰り広げてきた、われらが上尾メディックス。すでに2位以内が確定し、「2016/17 V・チャレンジマッチ (V・プレミアリーグ/V・チャレンジリーグI 順位決定戦=入れ替え戦)」への出場が決定しています。

プレミア奪還の命運を懸けた2試合は、3月11日(土)・12日(日)、大和スポーツセンターで開催<詳細は3ページに掲載>。チームを代表して、ロシル選手と吉田監督にチャレンジマッチへの抱負をうかがいました。



勝つためにここまで来た／チャレンジマッチは死闘だ!

■カルデロンディアス ロシル選手[12]

上尾メディックスの一員として戦ってきて、みんなが家族のように接してくれるので、とても快適!日本語にも慣れてきましたし、「ブラボー! (=ナイス!)」「ディエスプントス (=10点)」など、私の母国語であるスペイン語を覚えて使ってくれるんですよ。試合中のコミュニケーションはとても大事なことです。選手・スタッフのコートネーム(愛称)は、最初の3日間で覚えました。

チャレンジマッチがいかに大事な試合か、自分が「期待の星」としてここにいることも理解しています。けれども、プレッシャーは感じていません。チームメイトの信頼を得て、レギュラーラウンドと同じく、「必ず勝つ!」という強い気持ちで挑みます。

私たちの力を信じて、最後まで諦めず、見守ってください。そして、一緒に勝利を喜び合いましょう!

★バモ!バモ! ロッシー!! (がんばれ!ロシル!!)

■吉田 敏明 監督

今季は「プレミア奪還」を最大目標に掲げ、選手全員が「勝ち」に執念を燃やし、コートの中でその責任を果たすことに力を入れてきました。「1年でプレミアリーグに復帰する」という強い気持ちづくりは、あの「無念の降格」の翌日から始まったのです。「勝つこと」に徹底してこだわり、サマーリーグと国体では初優勝を成し遂げました。新戦力のロシルを抜きにすれば、チームとしてそれほど大きく変わったというわけではありません。1人ひとりが降格の悔しさ、苦しさを胸に秘めて、「追い込まれた強さ」を発揮してくれているのだと思っています。

チャレンジマッチは死闘です。互いにあらゆる戦法を繰り出し、激しい攻防となるでしょう。一戦必勝の選手たちにとって、皆様の熱い声援は大きな力となります。引き続き、応援よろしくお願いします!



社長!!

どうしよう!? 年金が足りないよ!!

将来



…ちよつと聞いてみるか

将来



**あなたの会社に企業年金基金
業種を問わず加入できますのでまずはご連絡を…**



埼玉機械工業厚生年金基金 Tel.048-652-1260

ファイト! 上尾メディックスの挑戦!

熱い闘いはチャレンジマッチへと続く!

3月開催の試合日程

■2016/17 V・チャレンジマッチ
(V・プレミアリーグ/
V・チャレンジリーグI 順位決定戦)

■会場: 大和スポーツセンター(神奈川県)
●3月11日(土)
＜第1試合＞10時～
岡山シーガルズ(V・プレミアリーグ7位)
vs V・チャレンジリーグI [2位]
＜第2試合＞12時～
PFUブルーキャッツ(V・プレミアリーグ
8位) vs V・チャレンジリーグI [1位]
●3月12日(日)
＜第1試合＞10時～
岡山シーガルズ(V・プレミアリーグ7位)
vs V・チャレンジリーグI [2位]
＜第2試合＞12時～
PFUブルーキャッツ(V・プレミアリーグ
8位) vs V・チャレンジリーグI [1位]

■2016/17 Vリーグオールスター戦
女子大会

●3月25日(土)
■会場: 深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)
＜第1試合＞11時～
V・チャレンジリーグI・IIオールスターゲーム
＜第2試合＞14時～
V・プレミアリーグオールスターゲーム
※3月26日(日)は同様に男子大会開催
※ファン投票の最終結果は3月上旬に発表

★試合結果およびチケット情報などの詳細については、上記公式サイトをご参照ください

首位攻防戦・最後の直接対決!
デンソーを振り切り[3-2]で勝利!



2月11日、デンソーエアリービーズとの最後の直接対決は、白熱の首位攻防戦となりました(写真)。第1セットを先取された上尾メディックスは、第2・第3セットを連取! デンソーの必死の猛攻に第4セットは落としたものの、激しい攻防の末、第5セットを奪取して見事勝利しました!

翌12日は、大声援の中、地元・柏エンゼルクロスに[3-1]で勝利。2戦全勝で柏大会を終えました。首位奪回へ負けられない戦いが続きます。

門真大会2戦全勝で最終週へ突入!
残り2試合に全力を出し切る!!

2月18日・19日の門真大会では、J Aぎふリオレーナ戦[3-0]、KUROBEアクアフェアリーズ戦[3-0]で完勝! 最終週の広島大会では、25日にフォレストリープス熊本、26日に大野石油広島オイラーズと対戦します。チャレンジマッチの組合せが決まる首位争いの決着にも注目です。最後まで全力応援! がんばれ! 上尾メディックス!!

お年玉
▲平成17年お年玉切手

■予約優先で対応! 出張・訪問承ります
Hair Salon HIRO「ヘアーサロン ヒロ」
上尾市上20-12 (旧中山道沿い)
●営業時間/平日: 8時30分～19時
日・祝: 8時30分～18時
●3月の定休日/6(月)、7(火)、13(月)、
14(火)、20(月・祝)、21(火)、27(月)
●予約・問合せ/TEL.048-771-5993

▲「古い切手ファイルがほかにたくさんあります。一度処分したことがあるのですが、結構な金額になりました! (笑)」

私のとおき
友人から貰って...

東京五輪の切手を
友人から貰って...

上尾青色申告会 女性部 部長
「ヘアーサロンヒロ」
久玉 比呂子さん

趣味の中で昔からずっと続けてきたのは「切手収集」。中学のときに、友人から東京オリンピック(昭和39年開催)の切手を貰ったのが始まりです。大好きなお花や動物、浮世絵、デイズニーなど、気に入った絵柄の切手をシートで購入するようになりました。普段使い用に、バラの切手もストックしています。手紙を出すときに、どの切手を貼ろうかと選ぶのも楽しいものです。

上尾青色申告会会長・平野佳洋氏は、上尾税務署管内の個人事業者の団体。正しい申告・納税を推進するほか、あげお産業祭など地域活動にも寄与しています。上尾商工会議所の「青色申告個別相談会」では受付業務をお手伝いします。(※2月27日(月)・28日(火)、3月9日(木)・10日(金)に開催します。詳細は、上尾商工会議所へ)

平成17年に女性部長に就任し、干支がひと回りしました。若手と交代して活性化を図る時機。そろそろ自分の時間も大切にしたいですね。

※このコーナーに掲載中の『言葉の力』は著作権の関係でWebでは掲載できません。ご了承ください。



あびおトレンド あらかと

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく!

5月14日(日)は母の日です。
大切な方へ素敵なお花を贈りませんか?

花のモナミ

お花の贈り物のことなら、「花のモナミ」におまかせください。送別会・卒業式・お誕生日・各種お祝いやプレゼント、お悔やみ、お供えなどのお花の贈り物。ご用途に応じたフラワーギフトを、当店のスタッフが心を込めてお作りします。
お花のお届けなら当店にお任せください。



●住所/上尾市宮本町1-1 アリコペールデパート 館1F
●TEL/773-8210 ●定休日/無休
●営業時間/9:30～19:30
URL/ <https://monami.hanatown.net/>

■読者プレゼント①春の花束[4,320円(消費税、配送料込)]を2名様

お庭のお手入れ専門店! ニワナショナル

- 庭木の剪定 1本 1,000円～
- 草取り 1㎡ 300円～
- 室内グリーン手入れ 1鉢 1,000円～
- 虫の消毒 1本 1,000円～
- バラ手入れ 1本 1,000円～

芝張りや外構工事、不用品処分もOK! 詳しくはご来店、またはホームページ「ニワナショナル」で検索!!
※旧中山道沿いのお店です!
●住所/上尾市緑丘1-1-46
●TEL/778-8208
●事務所営業時間/9:00～17:00
お庭のお手入れは平日・土・祝日の8:30～18:00
●定休日/日曜日
※ご希望があれば日曜日でも作業致します
●お問い合わせ/365日24時間メール受付してます
電話受付は平日9:00～17:00
●駐車場/2台 www.niwanational.com



■読者プレゼント②「全作業代金1,000円引き」を10名様
(他のサービスとの併用不可)

■読者プレゼントの応募方法/応募方法/①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、<〒362-8703 上尾市ニッ宮750 上尾商工会議所「あびおトレンドあらかと」プレゼント係>宛にご郵送ください。

②上尾商工会議所HP(<http://www.ageocci.or.jp/>)の応募フォームよりご応募ください。

★申込締切/3月17日(金)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行ないます。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

「ちょうどいいサイズ♪」の家づくり 家賃並みで持てるデザイナーズ住宅

スマイルプラス

大きくてグレードの高い家は、背伸びすれば買えるかもしれない。住宅ローンを背負って本当に好きなことを、日々の楽しみを、我慢するのも自分らしくない。趣味・旅行・買い物・貯金もしたい・・・そんな想いで完成したのが「スマイルプラス」です。

建売・中古住宅をお考えの方も必見! orangekkk.com QRコード→

株式会社 オレンジホーム企画 上尾駅東口 徒歩7分 TEL:771-1117

24坪 プラン 月々27,297万円～ 895万円～ (税込967万円～)	30坪 プラン 月々33,394万円～ 1,095万円～ (税込1,183万円～)
27坪 プラン 月々30,345万円～ 995万円～ (税込1,075万円～)	33坪 プラン 月々36,443万円～ 1,195万円～ (税込1,291万円～)

※35年ローン金利1%の場合。ボーナス払いなし

不動産無料相談

《不動産の売買・賃貸、土地などの相談》

相談日	場所
平成29年4月4日(火)	上尾市役所 市民相談室
4月26日(水)	桶川市役所 仮設庁舎 相談室
5月2日(火)	上尾市役所 市民相談室

公益社団法人 埼玉県宅地建物取引業協会 彩央支部 048(778)3030

上尾市役所 市民相談室(第3別館1階)
毎月第一火曜日 午後1時～4時
※事前に電話で予約してください。(一人30分)
TEL: 048(775)4643

桶川市役所 仮設庁舎 (相談室)
偶数月第四水曜日 午後1時～4時
※事前に電話で予約してください。(一人30分)
TEL: 048(786)3211



すこやか教室

“放射線について知ろう”

講師: 放射線技術科 主任 矢島 慧介
日時: 平成29年3月18日(土) 15:00～16:00
場所: 上尾市柏座1-10-10 上尾中央総合病院
B館8階会議室

【お問い合わせ】上尾中央総合病院 総務課
Tel: 048-773-1112 URL: <http://www.ach.or.jp>

今、注目されています ～商工会議所の検定試験～



小学生から大学生、社会人、主婦、高齢の方まで幅広い方々が、専門的な知識・スキルを身につけ活躍するためや、自分自身のステップアップに役立てるため活用しています。あなたも商工会議所の検定試験に挑戦してみませんか？

①珠算・暗算・段位認定試験

そろばん教育は、子供達の様々な能力を向上させます。科学的な分析でも、下記の6つの能力アップに驚異的な効果をあげると言われています。

- 注意深く観察する力**…ミスが許されないトレーニングを繰り返していると、集中力と同時に数字を注意深く読み取る能力が高まります。
- イメージやヒラメキ力**…問題解決・発明などのヒラメキは右脳から発生するとされており、問題解決の思考回路を最短距離で結ぶ「脳力」が開発されます。
- 記憶する力**…暗算には珠算式暗算(右脳使用)と算数式暗算(左脳使用)があります。一般的に試験等で使用される記憶方法(左脳使用)は短期間で忘れてしまうことが多いですが、珠算式記憶法(右脳を使用した直観像記憶)は長期間失われません。
- 集中する力**…珠算検定試験は、制限時間内に規定問題数を正解しなければなりません。相当数の指先操作により、それがトレーニングとなり脳を育てていきます。
- 情報を処理する力**…そろばん・暗算トレーニングは、インプットからアウトプットまでをそろばんトレーニングを通して、情報処理能力を育てていきます。
- 速く聴き速く読む力**…読上算は、読み手が読み上げる問題を即座に聞き取り、正しく処理するトレーニングとなっています。

②簿記検定試験

簿記は、企業の経営活動を記録・計算・整理して経営成績と財政状態を明らかにする技能です。簿記を理解することにより、企業の経理事務に必要な会計知識だけではなく、財務諸表を読む力、基礎的な経営管理や分析力が身につきます

- ・1級…公認会計士、税理士などの国家資格への登竜門。極めて高度な商業簿記・会計学・工業簿記・原価計算を修得し、会計基準や会社法、財務諸表等規則や企業会計に関する法規を踏まえて、経営管理や経営分析ができます。
- ・2級…経営管理に役立つ知識として、最も企業に求められる資格の一つです。高度な商業簿記・工業簿記(初歩的な原価計算を含む)を修得し、財務諸表の数字から経営内容を把握できます。
- ・3級…ビジネスパーソンに必須の基礎知識。基本的な商業簿記を修得し、経理関連書類の適切な処理や青色申告書類の作成など、初歩的な実務ができます。

③福祉住環境コーディネーター検定試験®

福祉住環境コーディネーター検定は、高齢者や障がい者にとって住みやすい住環境を提案する、アドバイザーの育成をサポートする検定です。医療・福祉・建築についての体系的な知識と適切なプランを提案する実践的な知識・能力を身につけることができます。

④ビジネス実務法務検定試験®

ビジネス実務法務検定は、法務部門に限らず営業・販売・人事・総務など、あらゆる職種で必要とされる法律知識を習得することができます。刑事責任や損害賠償といった業務上のリスクを回避できるだけでなく、社員のコンプライアンス意識の向上にも繋がります。

⑤環境社会(e c o)検定試験®

環境社会(e c o)検定は、複雑かつ多様化する環境問題に関する知識を幅広く体系的に身につける機会を提供し、環境に配慮した製品・サービスを提供する企業はもちろん、すべてのビジネスパーソンにおすすめです。

⑥ビジネスマネジャー検定試験®

ビジネスマネジャー検定は、企業規模や業種に関係なく、あらゆるマネジャーの土台になる実践的な知識を体系的に学習できます。チームで成果を出せるリーダーを育成したい企業はもちろん、部下の指導・育成に不安を抱える管理職候補、新任管理職の方にもおすすめです。

仕事・生活に活かせる 上尾商工会議所の検定試験・予定表

回数	試験日	受付期間	受験料	申込方法
①珠算・暗算・段位認定試験				
第210回	6月25日(日)	5/17(水)～5/19(金)	1級 2,300円 2級 1,700円 3級 1,500円	商工会議所窓口
第211回	10月22日(日)	9/13(水)～9/15(金)	4級～6級1,000円 7級～10級 900円	
第212回	H30.2月11日(日)	1/9(火)～1/11(木)	※暗算、段位については 商工会議所HP参照	
②簿記検定試験				
第146回	6月11日(日)	(窓口) 4/24(月)～5/12(金) (コンビニ決済) 3/31(金)～5/13(土) (クレジット決済) 3/31(金)～5/15(月)正午		商工会議所窓口、 商工会議所HP(下記) ※申込書はHPからダウンロードできます ※今年度より4級は廃止 新たにインターネット上で 行うネット試験方式の 初級を新設しました 申込み方法等詳細は、 日本商工会議所Webサイト をご参照ください https://www.kentei.ne.jp/
第147回	11月19日(日)	(窓口) 10/10(火)～10/20(金) (コンビニ決済) 9/1(金)～10/21(土) (クレジット決済) 9/1(金)～10/23(月)正午	1級 7,710円 2級 4,630円 3級 2,800円 ※第148回は2・3級のみ	
第148回	H30.2月25日(日)	(窓口) 1/15(月)～1/26(金) (コンビニ決済) 12/11(月)～1/27(土) (クレジット決済) 12/11(月)～1/29(月)正午		
③福祉住環境コーディネーター検定試験®				
第38回	7月9日(日)	4/25(火)～5/26(金) (団体は5/24(水)迄)	1級 10,800円 2級 6,480円 3級 4,320円	電話またはインターネットにて申込登録
第39回	11月26日(日)	9/12(火)～10/13(金) (団体は10/11(水)迄)	※第38回は2・3級のみ	
④ビジネス実務法務検定試験®				
第41回	7月2日(日)	4/18(火)～5/19(金) (団体は5/17(水)迄)	1級 10,800円 2級 6,480円 3級 4,320円	★東京商工会議所 検定センター ＜電話＞ 03-3989-0777 ※受付/ 10時～18時 (土・日・祝日を除く) ＜インターネット＞ http://www.kentei.org/ ※申込登録後、送付されてくる払込取扱票にて郵便局・コンビニで受験料の払い込みを行ない申込完了となります
第42回	12月10日(日)	9/26(火)～10/27(金) (団体は10/25(水)迄)	※第41回は2・3級のみ	
⑤環境社会(eco)検定試験®				
第22回	7月23日(日)	5/9(火)～6/9(金) (団体は6/7(水)迄)	5,400円	
第23回	12月17日(日)	10/3(火)～11/2(木) (団体は11/1(水)迄)		
⑥ビジネスマネジャー検定試験®				
第5回	7月16日(日)	5/2(火)～6/2(金) (団体は5/31(水)迄)	6,480円	
第6回	11月12日(日)	8/29(火)～9/29(金) (団体は9/27(水)迄)		

※「福祉住環境コーディネーター検定試験®」「ビジネス実務法務検定試験®」「環境社会検定試験®」「ビジネスマネジャー検定試験®」は、東京商工会議所の登録商標です。
会 場：①は商工会議所、②は県立上尾高等学校、③～⑥は申し込み後にお知らせ
※窓口受付時間：8:30～17:00(土日祝日を除く)
※上尾商工会議所では郵送での申込受付はしておりません。

■問合せ／上尾商工会議所 TEL.048-773-3111
http://www.ageocci.or.jp

大切な人だから
その人らしい
お葬式

静かな空間
安心価格

必ず見積を取って
他社と比べてください。

プラザオオノの家族葬

自社式場だからできる
2つの
メリット
式場使用料 0円です
祭壇使用料 0円です
返礼品は2割引きです

25万円コース

プラザオオノ
会葬者50名
の
葬儀費用

- 必要経費 250,000円[+税]
- 霊柩車 30,000円[+税]
- お料理(2日間) 通夜・火葬場・本葬 185,000円[+税]
- お飲物(2日間) 通夜・火葬場・本葬 30,000円[+税]
- 返礼品 120,000円[+税]
- その他諸道具・費用 70,000円[+税]

総額 685,000円[+税]

■必要経費の内容

- 棺
- 仏衣
- 布団
- 納棺具一式
- カラー写真
- 式場看板

- 案内看板
- 忌中看板
- 会葬礼状
- 会葬帳
- 香典帳
- 位牌

- 塔婆類
- 受付用品
- 果物
- 供物
- ロウソク
- 線香

- 骨つぼセット
- ドライアイス
- 枕飾り
- 清めセット
- 火葬場案内
- 後飾り etc

プラザオオノの新しいご提案です
※一式税別費用※詳しくはお問い合わせください

レディースプラン
28万円

女性の美しい姿で、最後の旅立ちを華やかに飾ります。いつまでも心に残る良いお葬式をあげます。

男の旅立ち
29万円

最後の旅立ちを男らしく粋に飾ります。故人を思う気持ちを大切にしたい心のこもった葬儀を贈ります。

おもてなしの心を大切にしたいサービスをご提供します http://www.plaza-oono.com/

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

プラザオオノ

365日
24時間
受付

フリーダイヤル
0120-33-7475

3つの地域密着型メモリアルホール

プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2

プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19

プラザオオノ北本店 北本市山中1-115



フレッシュあげお訪問レポート

■2016フレッシュあげお
横山 双葉(ふたば)さん

エムズ水楽園(すいらくえん)ファームは、2015年に会社設立。同年12月に6連棟ハウスが完成し、翌年1月からフルーツマト「ボモ・ロッサ」(商標登録)の栽培に着手しました。収穫した試作品の味・糖度などの調整を重ね、最高のレベルまで極めた「ボモ・ロッサ」は、昨年11月14日から販売を開始。本紙「あびお」の読者プレゼントにも登場し、好評を博しています。

栽培拠点である6連棟ハウスを訪ね、代表取締役・箕輪登さん、生産管理担当・関口真稔(まさとし)さん、同・渡邊良之さんにお話をうかがいました。



新機軸の「アイメック農法」でビジネスとしての可能性を開花

横山 なぜ、フルーツマトの栽培を始めようと思ったのか。そもそものきっかけは何ですか？

箕輪 アサヒ住建(1969年創立)の代表取締役として、公共工事など、建設・工事関連の事業を展開してきましたが、“土に還る”というか、農業に関心をもつようになりました。そんなとき、特殊なフィルムと高給水・保水剤を活用した新しい農業技術として、「アイメック農法」がテレビで紹介されているのを見て「これだ!」と思ったのです。すぐに熊本県の栽培農家を訪ね、実際の様子を見学させていただきました。

「アイメック農法」は、水・肥料・培土を必要最少限に抑え、太陽光を利用した“環境にやさしい農業”です。最新技術によってシステム化された栽培方法ですので、農作業の負担も軽減されます。これなら、未経験の自分たちにもできる。将来は“2本目の柱”になると確信しました。難航したのが土地探しで、諦めかけたときに出会ったのが、生産管理担当の関口でした。関口 私の実家は梨園を営んでいたのですが、今は休耕地となっています。そこへ箕輪社長から「アイメック農法」の話があり、家族も土地提供を快諾。ちょうど就活時期でしたので、幼なじみの渡邊と一緒に入社しました。夢のある仕事にやりがいを感じています。

上尾市観光協会推奨土産品に認定 フルーツマトの極みをめざして

渡邊 システム化されても、やはり“人の手”は欠かせません。熟したもののだけを、1つひとつ手摘みで収

構想10数年! 夢のプロジェクトが始動!

▼(左から)箕輪社長、フレッシュあげお・横山さん、関口さん、渡邊さん。関口さんと渡邊さんは小学校からの同級生。チームワークもバッチリです!



▶6連棟ハウスは50メートル四方作付面積約760坪の広さ。桶川への抜け道沿いに建っています(左奥に見えるのは上越新幹線)



▶防草シートが敷かれたハウス内は基本的に「土足禁止」害虫防止ネットなどを駆使し、つねに清潔な環境に保たれています



▶「アイメック農法」の心臓部ともいえる給水システム。ハウス内環境はコンピュータで一元管理されており、成長に必要な養分(水)が適時・適量、すべての苗に行き渡ります



▶冬に活躍するヒーターもセンサーで自動制御

穫し、厳しく選別しながら、パック詰めしています。

横山 生産量はどれくらいなのですか？

関口 「ボモ・ロッサ」の収穫期は、冬場を中心に、11月から6月まで。最盛期には1週間で300パック以上(75~100kg)出荷します。7月以降は栽培ベッド(苗床)を入れ替え、約9000株の新苗を植え付けます。

横山 こんなに色鮮やかに真っ赤に光り輝いているのは、みなさんの努力と情熱が込められているからなのでしょうね。先ほど試食させていただきましたが、果肉が厚く、ジューシーで、想像以上の甘さに驚きました!

箕輪 一般的に糖度が6度以上でフルーツマトと呼ばれますが、「ボモ・ロッサ」は平均11度あり、旨味・糖度ともにどんどん向上しています。ビジネスとして

エムズ水楽園ファーム

■農業生産法人 エムズ水楽園ファーム株式会社
本社/上尾市平塚2558-4(アサヒ住建本社内)
TEL.048-779-5500 FAX.048-779-5502
6連棟ハウス所在地/桶川市倉田857-2
http://www.suirakuen.com

■「ボモ・ロッサ」直売所
●6連棟ハウス直売所
営業時間/10時~12時・13時~17時
●上尾あゆみ会上平事業所「ひまわりショップ」
上尾市菅谷49-1(上平公園東側)
TEL.048-777-2611 FAX.048-777-2613
営業時間/10時~16時<土・日・祝は定休>
※3/11(土)は開所日につき営業いたします!



▲ハウス併設の直売所は、青色テントとのぼり旗が目印。沿道を通る車客が立ち寄り、リピーターも急増中です!



▲上尾あゆみ会上平事業所は本社の向かい側にあります。併設の「ひまわりショップ」は昨年7月に新規オープン!



▲パック入り(250g入り)は540円(税込)。贈答用におすすめの箱入り(15個入り・1300円<税込>ほか)もあります。同社HPからオンラインショップで購入可能(送料別途)。ぜひアクセスください!



軌道に乗せるためには、認知度アップと販路開拓が課題。著名なフランス料理店など飲食店に試食品を持ち込み、導入をご検討いただいています。2月に開催された「農と食の展示・商談会2017」にも出展し、スーパーや食品商社のバイヤーからも高評価を得て、手応えは上々です。関口・渡邊 直売所に加え、J A「四季彩館」(伊奈町小室)でも販売開始しました。新年度の上尾市観光協会推奨土産品の認定も受けましたし、上尾の新名物となるよう、極みを目指してがんばります。

おいしさには自信があります。ぜひ1度、水楽園の「ボモ・ロッサ」をご賞味ください!

New Tiguan上陸。



ドイツ販売台数 No.1*

*2008年~2016年ドイツ国内コンパクトSUV販売台数No.1(自社調べ)

最先端のテクノロジーが、SUVの新たな時代を拓く。

試乗車ご用意! ぜひ、New Tiguanをご体感ください!

新型Tiguanデビューを記念して特別低金利ソリューションズ実施中。

残価設定型ローン ソリューションズ 5年プラン(60回払い)

特別低金利 2.99%^{※1} 実質年率

Tiguan TSI R-Lineの場合

月々14,900円

●対象期間・条件:3月末までに新型Tiguan新車のご契約・ご登録を完了された方。※ソリューションズ3年プランの場合は2.69%となります。

車両本体価格	4,632,000円	ボーナス月加算額×10回	130,000円
頭金	1,502,000円	月々のお支払い額×58回	14,900円
所要資金(ローン元金)	3,130,000円	最終回のお支払い額	1,280,000円
初回のお支払い額	18,685円		
お支払い総額(頭金含む)	4,964,885円	(内金利手数料)	332,885円



Tiguan TSI R-Line

※1:残価設定型ローン ソリューションズ 5年(実質年率2.99%)、ボーナス月加算額10回、※「新車にお乗り換え」「ご使用車両のご返却」の場合は、最終回のお支払い額は不要となりますが、その際の車両の状態で事前に定められた規定外であった場合は、据置価格(最終回のお支払い額)と査定価格との差額分を別途ご負担いただきます。※残価(最終回のお支払い額)を再ローンでお支払いの場合の適用金利(実質年率)は、その時点で通常の通常金利(実質年率)となります。※ローン提供会社はフォルクスワーゲン・ファイナンス・サービス・ジャパン株式会社になります。※所要資金(ローン元金)とは、車両本体価格(消費税込み)から頭金を差し引いた金額です。支払い例には諸費用などが含まれておりません。※ローン取扱上限金額は、正規ディーラーまでお問い合わせください。※本プログラムは予告なく変更となる場合がありますのでご了承ください。最新の詳しい条件などにつきましては、正規ディーラーまでお問い合わせください。

New Tiguan TSI Comfortline 車両本体価格¥3,600,000(税込) New Tiguan TSI Highline 車両本体価格¥4,332,000(税込) New Tiguan TSI R-Line 車両本体価格¥4,632,000(税込)
燃料消費率 16.3km/ℓ(JC08モード)※ 4ドア 6速DSG※ 総排気量:1,394cc 最高出力[ネット値]:110kW(150PS)/5,000-6,000rpm 最大トルク[ネット値]:250Nm(25.5kgm)/1,500-3,500rpm

※価格には、有償ボディカラー オリックスホワイト マザーオープ パールエフェクト(OR)¥64,800(税込)は含まれておりません。

※1:燃料消費率は、定められた試験条件のもとでの値です。実際の走行時には、この条件(気象、道路、車両、運転、整備などの状況)が異なってくるので、それに伴って燃料消費率が異なります。JC08モード走行は10・15モード走行に比べ、より実際の走行に近くなるように新たに設けられた試験方法で、一般的に燃料消費率はやや低い値になります。

●表示価格は2017年7月現在の車両本体価格(消費税込み)です。オプション装備価格、付属品価格、保険料、税金(消費税込み)、登録料に車両重量税、リサイクル料金を含まれておりません。別途必要となります。販売価格は正規ディーラーが独自に定めておりますので、お問い合わせください。●本掲載は予告なく変更する場合があります。使用している写真については、掲載日現在と異なる場合がありますので、ご了承ください。

フォルクスワーゲン正規ディーラー

Volkswagen 上尾

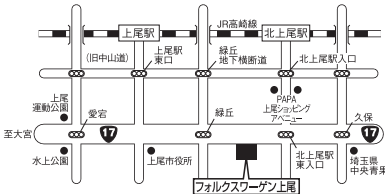


フォルクスワーゲン上尾
ホームページQRコードで簡単アクセス!

http://www.volkswagen.jp/ageo/

フォルクスワーゲン上尾 🔍 検索

上尾自動車工業 株式会社
埼玉県上尾市緑丘4-4-7 〒362-0015
TEL (048) 778-7777 FAX (048) 778-7883
E-mail: vwa@tree.odn.ne.jp



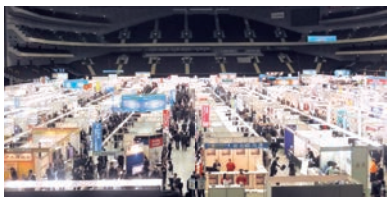


Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

「彩の国ビジネスアリーナ2017」 当所会員企業8社が出展

2月1日(水)・2日(木)、さいたまスーパーアリーナで開催された国内最大級のビジネスマッチングイベント

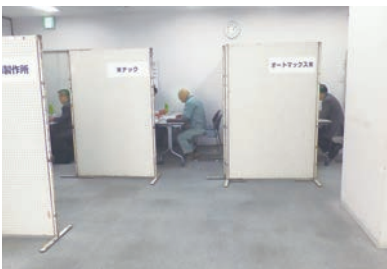


「彩の国ビジネスアリーナ2017」に当所会員企業8社(株)ノザキ・大沢精密工業(株)・(株)システム・日本マイクロ工業(株)・スリーク(株)・(株)飯田製作所・(株)共栄製作所・東成工業(株)が出展しました。来場者数17,142人、653企業・団体が出展し大盛況でした。



「上尾版ビジネス交流会」開催 発注企業7社・受注企業27社が参加

2月13日(月)、上尾市プラザ22で「上尾版ビジネス交流会」を当所工業部会(北林辰哉部会長)・上尾ものづくり(協)主催で開催しました。桶川・伊奈・北本の商工会と連携し、県内の取引先を探す発注企業7社と、受注企業27社(当所・各商工会工業系会員企業)が参加し、設置したブース内でビジネスマッチングに向けた商談を行いました。県内外の企業に自社のPRを行う機会になりました。



実務経験者のための 「電話対応ステップアップ研修」開催

1月26日(木)、商工会議所でNTTユーザー協会契約講師の山本淳子氏を招き「今よりも更に喜ばれる電話対応」を学ぶ実践型の研修会を開催し、話し癖や滑舌・話すスピード等の課題を改善指導して頂きました。



経営安定セミナー開催 「仕事で使える ”雑談術”」吉田幸弘氏講演会

2月2日(木)、商工会議所で経営安定セミナーを開催、リフレッシュコミュニケーションズ代表吉田幸弘氏を講師に「ビジネスパーソンのための仕事で使える雑談術」と題して講演頂き35名が受講しました。



皆様を手助けする
仕事をしています
豊富な経験でお役に立ちます!



◎ 請け負っている主な仕事

技能	家事援助
植木剪定、大工仕事、ペンキ塗り、ふすま、障子、網戸張り	窓ふき、室内掃除、植木の水やり
屋内外の軽作業	サービス
掃除、除草、片付け運搬	毛筆筆耕、あて名書き、チラシ配布
事務	
一般事務、経理事務、学習教室	

—あなたの豊かな知識と経験を活かしませんか—

公益社団法人
上尾市シルバー人材センター

お気軽にどうぞ! TEL.048-726-8011

上尾商工会議所青年部 - 1月定例会を開催 -



1月24日(火)、未来創造スペース～MIRAAGEO～で1月定例会「ビジネスを楽しむ接待のヒミツ」を開催、講師に「日本酒・焼酎・ワイン」を提供するプロである(株)文楽・(株)オーバーシーズ・小正醸造(株)の方を招き、ビジネスで使えるお酒の知識などを学びました。また2月4日(土)、熊谷市で開催された「県連ヤングリーダー研修会熊谷大会」に25名で参加。2月12日(日)、特別事業として群馬県みなかみ町「大穴スキー場」でスキー・スノーボードを行い親睦交流が図れました。



フレッシュあげお活動



2月3日(金)、上尾市議会(田中守議長)を表敬訪問しました。また1月31日(火)開催「2017フレッシュあげお最終選考会」では、多くの応募者のPRを審査しました。



上尾商工会議所の新入会員をご紹介します。商工会議所に入会し、地域で信用ある企業の登録を

ぺこぺこ酒場フィジィ
おいしい!
上尾市宮本町 10-1 2F
☎ 048-778-8931

かわらぶき指圧治療室
上尾市瓦葺 2230-20 (駐車場 2台あり)
八木沼 順一 ☎ 048-723-2836

THE
GAKU
BAKERY
f :gakubakery



**ひまわりクラブ・カルチャースクール
生徒募集!!**
好評開催中!

初心者・女性大歓迎! 教室見学大歓迎!

将棋クラブ 毎週月曜日の4回 月1,000円 ★講師: 深澤國昭先生	健康マージャン教室 毎週水曜日の1回 月1,000円 ★講師: 林 侃先生
朗読クラブ 毎月第2火曜日の1回 月1,000円 ★講師: 家城春海先生	囲碁サークル 毎週木曜日の4回 月1,500円 ★講師: 永沼 進先生

◎各教室とも 13:30 よりの開講となります。

●会場／ひまわりシール事務所(アリオ上尾の西側)
●問合せ／自転車のさいとう ※水曜定休
TEL.048-725-1717

BELNATIO
あてま高原リゾートベルナティオ

期間: 3月1日(水)～7月14日(金)
設定除外日: 3月18～19日 4月17日～4月21日 5月3日～5月5日

新潟県十日町あてま温泉
1泊2食つき(朝・タバイキング)

おひとり料金 **9,504円～14,040円**(税込・入湯税別)
※2名以上でお申し込みください
※子供料金はお問い合わせください

**あてま温泉
美人の湯**

Access
●お車でお越の方
関越自動車道塩沢石打ICより30分
●電車でお越の方
上越新幹線越後湯沢駅下車、無料送迎バス(要予約)

※お申し込みの際は「あびおを見て」と言って下さい
025-758-4141
〒949-8556 新潟県十日町市珠川
いまスグお電話!

建築条件付き 全5棟の分譲地 上尾市井戸木4-19-1付近

遊歩道沿い、小学校まで徒歩2分 **1,630**万円

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩20分 ●土地：123.2㎡ (37.26坪) ●地目：宅地
●用途：第一種低層住居 ●建ぺい率：50% ●容積率：100% ●所在：上尾市井戸木4丁目

都市ガス・本下水、自由設計

実質無料! 知りたい家計簿診断 ファイナンシャル講座

3月5日(日)13:30スタート ヨークカルチャーセンター主催



●講師：大平 英輔

絶対〇歳までに完済する
住宅ローンの付き合い方講座

定年退職時にローンがいくら残るのか?
目標にあわせたローンとの付き合い方、
教えます! ●詳細は店舗までお問い合わせください

営業3課

No.3-001 中古戸建

大型中古戸建 **2,980**万円

★角地につき開放感あります
★駐車スペース並列2台分
★敷地79坪超・建物44坪超

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩10分
●土地：262.50㎡ (79.40坪)
●建物：148.63㎡ (44.96坪)
●間取：5LDK+S (平成15年1月)
●所在：上尾市藤波2丁目

住宅からの眺望の良さ、オススメです

No.3-002 新築

駅徒歩2分 **2,080**万円

★LDK+和室で22.7帖の大空間
★耐震等級3を取得、地震に強い建物
★駐車スペース2台分
★都市ガス・本下水

●交通：ニューシャトル線伊奈中央駅徒歩2分
●土地：149㎡ (45.07坪)
●建物：104.74㎡ (31.68坪)
●間取：4LDK (平成28年12月)
●建確No./第16UDI1S建00870号
●所在：伊奈町小室

いつでも見学できる状態です

No.3-003 売りマンション

上尾ハウス **740**万円

★リフォーム済のため室内キレイです
★静かな環境にあるマンション

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩17分
●専有：62.92㎡ (19.03坪) ●バルコニー：9.72㎡ (2.94坪)
●間取：3LDK (昭和54年1月築)
●管理費：4,900円 ●修繕積立金：12,000円
●所在：上尾市西宮下2丁目

いつでも見学できる状態です

No.3-004 売りマンション

レーベンハイム
桶川ビューステージ **1,690**万円

★会話の弾むオシャレなカウンターキッチン
★キッチン・浴室・トイレを新築交換★フローリング・壁紙を張替

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩4分
●専有：60.00㎡ (18.15坪) ●バルコニー：7.2㎡ (2.17坪)
●間取：3LDK (平成12年2月築)
●管理費：12,700円 ●修繕積立金：12,330円
●所在：桶川市東一丁目

リフォーム工事完了、いつでも見学ください

No.3-005 売地

角地 **58坪超 1,980**万円

★建築条件なし★ペニナウォークまで約700m
★建物は好きなメーカーさんでOK★都市ガス・本下水

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩23分
●土地：193.42㎡ (58.50坪)
●用途：第一種中高層住居 ●地目：宅地
●建ぺい率：70% ●容積率：168%
●所在：桶川市大字下日出谷 ●現況：更地

すでに更地ですので、即着工可能

営業1課

No.1-001 売地

諸条件ご相談ください **1,400**万円

★建築条件なし★閑静な住宅街
★南西の角地、陽当り良好

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩11分
●土地：120.85㎡ (36.56坪)
●地目：宅地 ●用途：第一種低層住居
●建ぺい率：50% ●容積率：80%
●所在：上尾市大字上 ●現況：更地

お知らせ事項あり 事前にお問い合わせください

No.1-002 売りマンション

リッセル上尾 **1,550**万円

★便利な商業地内に立地
★上尾小学校まで200m★藤村病院まで70m

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩4分
●専有：63.41㎡ (19.18坪) ●テラス：27.69㎡ (8.38坪)
●所在：上尾市仲町一丁目 ●間取：2LDK+S (昭和57年3月築)
●管理費：10,100円 ●修繕積立金：12,490円
●所在：上尾市仲町一丁目

ルーフバルコニー(約8坪)つきのお部屋

No.1-003 売地

富士見二丁目の土地 **1,780**万円

★建築条件なし
★富士見小学校区

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩11分
●土地：104.59㎡ (31.64坪)
●地目：宅地 ●用途：第一種低層住居
●建ぺい率：50% ●容積率：80%
●所在：上尾市富士見二丁目 ●現況：古屋付き

上尾駅前徒歩11分の立地が魅力

No.1-004 新築

新築価格変更 **1,790**万円

★市街化調整区域
★緑豊かな住環境

●交通：JR高崎線北本駅徒歩36分
●土地：100.00㎡ (30.25坪)
●建物：96.88㎡ (29.31坪)
●間取：4LDK (平成28年5月築)
●所在：桶川市大字加納

本日見学可能、全室居室収納付

No.1-005 売地

井戸木三丁目角地 **2,250**万円

★建築条件なし★ドラッグストアまで10m
★マルエツ(深夜1時まで営業)まで約430m

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩15分
●土地：168㎡ (50.82坪)
●建物：102.26㎡ (30.93坪)
●間取：4LDK (平成29年5月予定)
●建確No./第16UDI1W10328号
●所在：上尾市井戸木三丁目 ●現況：更地

商業にも適す立地 賃貸併用住宅用地としても

No.1-006 売りマンション

ウィズ大宮二番館 **2,580**万円

★南向き・壁紙リフォーム済み
★ただいま空き家です

●交通：JR京浜東北線大宮駅徒歩22分
●専有：70.30㎡ (21.27坪) ●バルコニー：12.7㎡ (3.84坪)
●所在：大宮区榑引町一丁目 ●間取：1sLDK (平成18年6月築)
●管理費：10,900円 ●修繕積立金：11,750円
●所在：大宮区榑引町一丁目

眺望よし、風通しよし

No.1-007 売地

泉ヶ丘通り沿い商業向け **2,860**万円

★建築条件なし★目立つ幹線道路沿い
★ガレージハウス等にも適す

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩20分
●土地：229.05㎡ (69.29坪)
●地目：畑 ●用途：第二種住居
●建ぺい率：60% ●容積率：200%
●所在：上尾市泉台一丁目 ●現況：更地

200㎡超の土地をお好きな用途に

No.1-008 新築

開発分譲地 全9棟 **2,990**万円

★地盤20年保証対応物件
★小児科徒歩圏

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩23分
●土地：147.00㎡ (44.47坪)
●建物：99.36㎡ (30.06坪)
●間取：4LDK (平成29年3月予定)
●建確No./第16UDI1S建02192号
●所在：上尾市大字今泉

全7棟、耐震等級「3」取得

No.1-009 中古戸建

原市北 大型中古 **3,180**万円

★ルーフバルコニーつき
★南側空地につき、陽当り良好

●交通：ニューシャトル線沼南駅徒歩5分
●土地：130.07㎡ (39.34坪)
●建物：149.87㎡ (45.33坪)
●間取：4LDK (平成15年12月築)
●所在：上尾市原市北一丁目

一部リフォーム後引き渡し、空き家につき本日ご覧いただけます

No.1-010 新築

谷津1丁目 駐車場2台 **3,630**万円

★駅チカの住環境
★南側空地につき、陽当り良好

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩7分
●土地：114.55㎡ (34.65坪)
●建物：102.26㎡ (30.93坪)
●間取：4LDK (平成29年5月予定)
●建確No./第16UDI1W10328号
●所在：上尾市谷津1丁目

収納豊富な設計、コンビニ、病院等徒歩圏

営業2課

No.2-001 売地

富士見の売地 全2区画 **2,300**万円

★建築条件なし★都市ガス・本下水エリア
★陽当り良好★南側6m公道に面す

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩14分
●土地：105.31㎡ (31.86坪)
●地目：宅地 ●用途：第一種低層住居
●建ぺい率：60% ●容積率：100%
●所在：上尾市富士見二丁目 ●現況：更地

一括売買も可能です

No.2-002 新築

地震に強い2x4工法の新築 **2,150**万円

★角地につき陽当り良好
★大型パントリー・カップボード
★浴室TV・乾燥機
★セコムホームセキュリティ利用可

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩10分
●土地：79.05㎡ (23.91坪)
●建物：118.33㎡ (35.79坪)
●間取：3LDK (平成29年1月)
●建確No./第16UDI1S建01296号
●所在：上尾市大字平塚

完成済みのため、いつでも内覧可

No.2-003 中古戸建

北東角地の中古 **730**万円

★内外装リフォーム済み★開放感あふれる北東角地
★都市ガス・本下水★駐車スペースあり

●交通：JR高崎線桶川駅徒歩20分
●土地：75.70㎡ (22.90坪)
●建物：57.96㎡ (17.53坪)
●間取：3DK (昭和48年10月)
●所在：桶川市末広2

投資用としても検討ください

No.2-004 売りマンション

内装R済みのレック上尾 **900**万円

★エントランス前にバス停あり★水回りも綺麗です
★ゆとりLDKは約13.5帖★現況空室、即入居可

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩17分
●専有：64.4㎡ (19.48坪) ●バルコニー：6.72㎡ (2.03坪)
●間取：2LDK (昭和57年10月)
●管理費：8,500円 ●修繕積立金：7,900円
●所在：上尾市本町4

南東向きの7Fにつき、陽当り良好

No.2-005 売地

仲町 建築条件なし売地 **1,750**万円

★建築条件なし★整形地★陽当り良好
★都市ガス・本下水エリア★小学校まで徒歩5分

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩12分
●土地：99.11㎡ (29.98坪)
●地目：宅地 ●用途：第一種低層住居・準住居
●建ぺい率：60% ●容積率：200%
●所在：上尾市仲町2 ●現況：更地

好きなメーカーで建てられます

No.2-006 新築

柏座 新築全2棟 **3,080**万円

★陽当り良好★都市ガス・本下水
★人気の富士見小学校区★閑静な住宅街

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩14分
●土地：101.97㎡ (30.85坪)
●建物：98.54㎡ (29.81坪)
●間取：3LDK (平成29年5月)
●建確No./第SKJ-KX1611032659号
●所在：上尾市柏座4

詳細はお問い合わせください

No.2-007 新築

先・行・初・公・開 **3,080**万円

★人気の区画整理地★住宅性能評価書つき
★収納充実、多彩なプラン★アリオ上尾まで徒歩9分

●交通：JR高崎線上尾駅徒歩32分
●土地：114.50㎡ (34.64坪)
●建物：100.61㎡ (30.43坪)
●間取：3LDK・4LDK (平成29年6月)
●建確No./第16UDI1W建08904号
●所在：上尾市巻丁目

ご見学随時承ります

No.2-008 中古戸建

積水ハウスの軽量鉄骨造 **4,180**万円

★分譲地内の角住戸★緑あふれる街並み
★全室照明付き★敷地ゆとり約66坪超

●交通：ニューシャトル線沼南駅徒歩12分
●土地：221.46㎡ (66.99坪)
●建物：132.44㎡ (40.06坪)
●間取：4LDK (平成12年8月)
●所在：伊奈町学園3

ハイグレードな室内は一見の価値あり

住まいのパートナー ■(公社)全日本不動産協会会員 ■(公社)不動産保証協会会員 ■不動産免許/国土交通大臣(4)第5817号

株式会社 **エステート白馬**

〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ(イトーヨーカ堂)5F



※取引関係の記載のない物件は媒介です

0120-307-898